

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Озеру Кораю.

### **Резолюция 680 (1990)**

от 14 декабря 1990 года

*Совет Безопасности,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 7 и 14 декабря 1990 года<sup>66</sup>,*

*принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,*

*отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1990 года,*

*вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,*

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1991 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 31 мая 1991 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

*Принята на 2969-м заседании  
14 голосами при 1 воздержавшемся (Канада), при этом  
никто не голосовал против.*

### **Решение**

На своем 2971-м заседании 21 декабря 1990 года Совет обсудил пункт, озаглавленный:

«Положение на Кипре:

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/21981 и Add.1)<sup>65</sup>;

Доклад Группы Секретариата по обзору деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (S/21982)<sup>65</sup>;

<sup>66</sup> Там же, документы S/21981 и Add.1.

Письмо постоянных представителей Австралии, Австрии, Дании, Ирландии и Швеции при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21996)<sup>67</sup>.

### **Резолюция 682 (1990)**

от 21 декабря 1990 года

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) от 4 марта 1964 года о создании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на первоначальный трехмесячный срок,*

*ссылаясь также на свои последующие резолюции о продлении пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, последней из которых была резолюция 680 (1990) от 14 декабря 1990 года,*

*вновь подтверждая заявление Председателя Совета от 30 мая 1990 года<sup>68</sup>, в котором члены Совета подчеркнули, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны начинаться и проводиться при наличии прочной и надежной финансовой основы,*

*обеспокоенный хроническим и все углубляющимся финансовым кризисом, который испытывают Силы, о чем говорится в докладе Генерального секретаря<sup>66</sup> и в заявлении Председателя Совета от 15 июня 1990 года<sup>67</sup>,*

1. *постановляет* изучить проблему расходов и финансирования Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре во всех ее аспектах, принимая во внимание финансовый кризис, испытываемый Силами, и доклад Группы Секретариата Организации Объединенных Наций по обзору деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре от 7 декабря 1990 года<sup>67</sup>, и представить к 1 июня 1991 года доклад об альтернативных механизмах для покрытия расходов Сил, ответственность за которые несет Организация Объединенных Наций, с тем чтобы поставить Силы на прочную и надежную финансовую основу;

2. *постановляет также* всесторонне и желательно рассмотреть результаты предусмотренного в пункте 1 выше изучения не позднее начала июня 1991 года, с тем чтобы альтернативный метод финансирования Сил, который, среди прочего, мог бы включать использование начисленных взносов, вступил в силу одновременно с продлением на новый срок мандата 15 июня 1991 года или до этой даты.

*Принята единогласно на  
2971-м заседании.*

<sup>67</sup> Там же, документ S/21982.